

裁军谈判会议

CD/1474
27 August 1997

CHINESE
Original: ENGLISH

智利、波兰

杀伤人员地雷

1. 我们表示确认和支持“渥太华进程”所追求的人道主义目标，该进程体现了国际社会对消除杀伤人员地雷的关注，旨在使每年受此种武器之害的无辜平民能有所减少，不至于象现在这么多。

2. 我们认为，奥斯陆会议将要通过的、作为此一进程的结果的公约可促进上述崇高目标的实现。

3. 同时我们深信，杀伤人员地雷问题包括了一些重要方面，而这些方面由裁军谈判会议这一专门进行谈判的论坛来处理最为允当。

我们认为，如果裁军谈判会议通过审议和谈判而达成与将要在渥太华缔结的公约相辅相成、互为支持的协定，将大有助于实现联合国在这个问题上的目标。

我们同意应当把赢取所有国家的支持作为一项主要目标，而通过谈判并在谈判过程中充分考虑到有关各方的国家安全利益，是有可能实现这项目标的。

4. 本着这一信念，我们曾于1997年3月27日向裁军谈判会议提出一项建议。后来，本会议任命了一名特别协调员，负责就本会议谈判杀伤人员地雷问题的可能任务授权进行磋商。我们赞赏特别协调员迄今为止所进行的辛勤工作。鉴于他能够用来进行磋商的时间不多，并鉴于他还需注意本会议之外就这个问题正在进行的工作，显然他将无法在今年的届会结束前向本会议提出最后建议。因此，我们坚决支持他在休会期间继续进行磋商并在裁军谈判会议1998年届会一开始时提出一份最后报告。

-- -- -- -- --